

## ПРИБАВЛЕНИЕ

къ

# ДУХОВНОМУ ВѢСТИКУ

ГРУЗИНСКАГО ЭКЗАРХАТА.

1-го января

№ 1-й

1898 года.

С молитвъ.

Изъ твореній св. Григорія Нисского\*).

СЛОВО.

Каллекти  
Хер. Федосеев  
Гризухин

Въ послѣдующихъ словахъ заключается молитва о томъ, чтобы пришло царствіе Божіе. Ужели теперь только желательно, чтобы со-дѣлался царемъ Царь вселенной, всегда Тотъ же, какимъ Онъ есть, для всякаго измѣненія непреложный, Кому невозможнo и найти что либо лучшее, во что могъ бы измѣниться? Посему что же значитъ молитва, призывающая царствіе Божіе? Но истинное о семъ понятіе вѣдомо тѣмъ, кому Духъ истины открываетъ сокровенныя тайны; а мы имѣемъ такое разумѣніе сего изреченія: выше всего одна истинная власть и сила, которая державствуетъ и царствуетъ во вселенной, не наслѣдъ какимъ, не самоуправнымъ властительствомъ, не страхомъ, не принужденіями приводящая въ подчиненіе, что покорено ей: потому что добродѣтели надлежитъ быть свободною отъ всякаго страха, не по жестокому надъ собой владычеству, но по добровольному разсужденію избирать доброе; а главное во всякомъ добрѣ— состоять подъ животворною властію. Посему, такъ какъ природа человѣческая въ сужденіи о добрѣ обманомъ введена въ заблужденіе, то въ произволеніи нашемъ произошла наклонность къ противному, жизнь человѣческая преобладается всѣмъ худымъ, потому что смерть

\*) См. Дух. Вѣстн. Груз. Экз., № 24 за 1897 г.

тысячами путей вмѣшалась въ природу; всякий видъ грѣха дѣлается какъ бы какимъ путемъ къ намъ смерти. Посему, такъ какъ состоимъ подъ такимъ самоуправствомъ, какъ бы какими исполнителями казней или врагами, прираженіями страстей порабощены смерти: то хорошо молимся, чтобы пришло къ намъ царствіе Божіе. Ибо невозможно иначе свергнуть съ себя лукавое владычество тлѣнія, пока не воспріиметь надъ нами снова владычества животворящая сила.

Посему, если просимъ, чтобы пришло къ намъ царствіе Божіе; то въ дѣйствительности умоляемъ Бога о слѣдующемъ: „да избавлюсь я отъ тлѣнія, да освобожусь отъ смерти, да буду разрѣшенъ отъ узъ грѣха, да не царствуетъ болѣе надо мною смерть, да не будетъ болѣе дѣйствительнымъ надъ нами самоуправство порока, да не преобладаетъ мною врагъ, да не водитъ меня плѣнникомъ, порабощая грѣхомъ; но да приидетъ на меня царствіе Твое, чтобы отступили отъ меня, или, лучше сказать, обратились въ ничто преобладающія и царствующиа нынѣ страсти. Яко исчезаетъ дымъ, да исчезнутъ, и яко таетъ воскъ отъ лица огня, тако да погибнутъ“ (Псал. 67, 3). И дымъ, разлившись въ воздухѣ, не оставляетъ по себѣ никакого признака собственного своего естества; и воскъ, побывавшаго въ огнѣ, уже не найдешь. Но и воскъ, напитавъ собою пламень, претворился въ паръ и въ воздухъ; и дымъ пришелъ въ совершенное уничтоженіе. Такъ, когда придетъ на насъ царствіе Божіе, тогда все, преобладающее нами теперь, обратится въ ничто; потому что тьма не терпитъ присутствія свѣта; не остается болѣзни по возвращеніи здоровья: не дѣйствуютъ и страсти при появлениіи безстрастія; бездѣйственна смерть, исчезаетъ тлѣніе, когда воцаряется въ насъ жизнь и начинаетъ обладать нетлѣніемъ.

Да приидетъ царствіе Твое. Какое сладостное изреченіе! Имъ ясно приносимъ Богу слѣдующее моленіе: „да разсыплется сопротивная сила, да уничтожится дружина иноплеменниковъ, да прекратится борьба плоти съ духомъ, да не служить тѣло приближашемъ непріятелю души, да явятся на мнѣ царственное владычество, ангельская рука, тысячи исправляющихъ, тьма помогающихъ съ правой руки, чтобы съ противной стороны пала тьма враждующихъ. Сопротивникъ силенъ; но страшень и непреоборимъ для лишенныхъ Твоей помощи, пока побораемый имъ одинъ. А какъ скоро откроется Твое царствіе, отблаже и печаль и воздыханіе (Ис. 35, 10), на мѣсто же ихъ вхо-

дять жизнь и миръ и радованіе. Или, какъ яснѣе истолкована намъ также мысль Лукою, кто просить, чтобы пришло царствіе, тотъ взыаетъ о содѣйствіи Святаго Духа. Такъ въ Евангеліи отъ Луки, вмѣсто словъ: *да пріидетъ царствіе Твое*, сказано: да пріидетъ Святый Духъ Твой на насъ, и очистить насъ.

Что скажутъ на это дерзко отверзающіе уста свои на Духа Святаго? По какому разумѣнію царственное достоинство превращаютъ они въ рабское уничиженіе? Лука называетъ Духомъ Святымъ, что Матоей наименовалъ царствомъ; почему естество Духа низводятъ въ подчиненную тварь, естество царственное причисляя къ естеству, подвластному царской власти? Тварь рабствуетъ, а рабство—не царская власть. Духъ же Святый есть царствіе. А если царствіе, то, безъ сомнѣнія, царствуетъ, а не подъ царскою властію: но что не подъ царскою властію, то не тварь; потому что твари только свойственно быть въ рабствѣ. Посему, если Духъ есть царствіе, то почему причисляютъ Его къ естеству рабственному не научившіе еще молиться, незнающіе, Кто очищаетъ оскверненное, Кому принадлежитъ держава царства?

Сказано: да пріидетъ Святый Духъ Твой, и очистить насъ. Посему особая и преимущественная сила и дѣйственность Святаго Духа —очищать отъ грѣха. Ибо чистое и неоскверненное, конечно, не имѣеть нужды въ очищающемъ. Но сіе же самое свидѣтельствуетъ Апостоль и объ Единородномъ, когда говоритъ: *очищеніе сотворивъ грѣховъ, спде одесную величестія* (Евр. 1, 3.) Отцева. Посему одно дѣло у Того и Другаго, у Духа очищающаго грѣхъ, и у Христа содѣлавшагося очищеніемъ. А у кого одно дѣйствіе, у тѣхъ, конечно, и сила одна и та же; потому что всякое дѣйство есть слѣдствіе силы. Поэтому, если и дѣйство одно и сила одна, то какъ можно представлять себѣ инаковость естества у тѣхъ, у кого не находимъ никакой разности ни въ силѣ, ни въ дѣйствїи? Какъ по свойствамъ огня, когда два сіи дѣйства—свѣтить и сожигать равны и подобны, нельзя заключать о видоизмѣненіи предмета: такъ и никто изъ цѣломудренныхъ, наученный Божественнымъ Писаніемъ, что одно дѣйствіе Сына и Духа, не дойдетъ до того, чтобы предполагать какое либо различіе въ естествѣ.

Но нынѣ мнѣніями благочестивыхъ предварительно уже доказано,

что естество Отца и Сына одно и тоже; ибо инородному не возможно называться именемъ Божімъ; какъ скамья не называется сыномъ плотника, и никто изъ здравомыслящихъ не скажеть, что домоздатель построилъ сына; напротивъ того наименованіями отецъ и сынъ означается единеніе ихъ по естеству. Когда два существа состоять во взаимномъ свойствѣ съ третьимъ, по всей необходимости надлежить не имѣть имъ различія и одному съ другимъ. Посему, если Сынъ по естеству въ единеніи съ Отцемъ, а тождествомъ дѣйствія доказано, что Духъ Святый не чуждъ естества сыновняго: то вслѣдствіе сего оказывается, что естество Святой Троицы едино, между тѣмъ какъ въ каждой Упостаси личное свойство, по преимуществу въ ней усматриваемое, не сливаются, и отличительные признаки между собою не перемѣшиваются; такъ что—признакъ Отчей Упостаси не переносится на Сына или Духа, или также признакъ Сына не примѣняется къ Отцу и къ Духу, или личное свойство Духа не обнаруживается въ Отцѣ и въ Сынѣ; но въ общности естества усматривается несообщимое различіе особенностей. Отцу свойственно безвиновное бытіе. Сего нельзя видѣть въ Сынѣ и въ Духѣ; потому что Сынъ отъ Отца изшелъ (Иоан. 16, 28.), какъ говорить Писаніе, и Духъ отъ Бога (1 Кор. 2, 12.) и отъ Отца исходитъ (Иоан. 15, 26.). Но какъ сіе—имѣть безвиновное бытіе, будучи свойствомъ одного Отца, не можетъ прилагаемо быть къ Сыну и къ Духу; такъ, наоборотъ, и сему—имѣть бытіе отъ вины, что свойственно Сыну и Духу, неестественно быть усматриваемымъ въ Отцѣ. А какъ общее свойство Сына и Духа—не быть не рожденнымъ, то, чтобы не усматривалось въ Нихъ какой либо слитности, можно опять найти несмѣшиваемое различіе въ ихъ личныхъ свойствахъ; такъ что и общее сохраняется, и особенные свойства не сливаются. Ибо Сынъ въ святомъ Писаніи именуется Единороднымъ отъ Отца, и симъ Писаніе ограничиваетъ личное свойство Сына. О Святомъ же Духѣ говорится, что Онъ отъ Отца, и свидѣтельствуется, что Онъ есть сыновній, ибо сказано: *аще кто Духа Христова не имать, сей нѣсть Его* (Римл. 8, 9.). Посему, хотя Духъ, сущій отъ Бога, есть и Христовъ Духъ, однако же Сынъ, сущій отъ Бога, не есть и не называется Сынъ Духа: и относительная сія послѣдовательность не имѣть места въ обратномъ порядке, такъ что можно было бы равнымъ образомъ разложивъ рѣчь, превращать ее, и, какъ Духа называемъ Христовымъ, такъ и Христа именовать

Духовымъ. Посему, такъ какъ свойство сie ясно и неслитно отличаетъ одно Лице отъ другаго, а тождество дѣйствія свидѣтельствуетъ объ общности естества, то тѣмъ и другимъ подтверждается благочестивое положеніе о Божествѣ, что исчисляется Троица по чистотѣ сиямъ, и не разсекается на иноестественные отдѣлы.

Посему, каково же безуміе сихъ духоборцевъ, которые учатъ, что Господь—рабъ, для которыхъ не вѣрно и свидѣтельство Павла, когда говоритъ, что Господь Духъ есть (2 Кор. 3, 17.). Или, можетъ быть, слово: *да приидетъ*, почитаютъ унижающимъ достоинство? Не слушаютъ, значитъ, и великаго Давида, который призываетъ къ себѣ даже Отца, и вопіеть: *приди во еже спасти насъ* (Псал. 78, 3.). Если для Отца придти—дѣло спасительное, то почему для Духа прийти—дѣло унизительное? Или и это—очищать отъ грѣховъ поставляютъ признакомъ униженія достоинства? Послушай невѣрныхъ Іудеевъ, которые вопіютъ, что отпущать грѣхи свойственно Единому Богу, разсуждая объ Отцѣ, говорять: *Кто есть сей, иже глаголетъ хулы?* *Кто можетъ оставляти грѣхи, токмо единъ Богъ* (Лук. 5, 21.)? Посему, если грѣхи оставляетъ Отецъ, взмѣтъ же на Себя грѣхъ міра Сына (Іоанн. 1, 29.), и отъ грѣховной скверны очищаетъ Духъ Святый тѣхъ, въ комъ пребываетъ Онъ: что скажутъ на сie противоборствующіе собственной своей жизни?

Но да придетъ на насъ Духъ Святый, и да очистить насъ, и да содѣлаетъ способными къ принятію возвышенныхъ и богословій понятій, указуемыхъ намъ въ молитвѣ гласомъ Спасителя. Ему слава во вѣки вѣковъ! Аминь.

### Слово \*)

въ день десятилѣтія Бакинскаго Кирилло-Меѳодіевскаго Братства любителей церковнаго пѣнія.

„Поминайте наставниковъ вашихъ, которые проповѣдовали вамъ слово Божіе, и взирая на кончину ихъ жизни, подражайтевѣрь ихъ“ (Евр. XIII, 7).

Благочестивые христіане! Бывають въ жизни человѣка моменты,

\*) Сказано въ церкви Бакинской 1 й церк.-прич. школы, 1897 г. 17 октября.

когда человѣкъ останавливается на время въ своей дѣятельности для того, чтобы обдумать свое положеніе, поставить предъ лицомъ своимъ дѣло свое, свою цѣль, къ которой стремился, свои средства, которыя онъ употреблялъ, чтобы достигнуть цѣли,—припомнить свое прошлое, уяснить свое настоящее и, по мѣрѣ силъ, размыслить о будущемъ, предусмотретьъ его; и эти моменты не проходятъ безслѣдно: въ такие моменты силы человѣка освѣжаются, укрепляются. Такъ точно поступило нынѣ и наше Кирилло-Меѳодіевское братство, и, вступая въ 11 годъ своего существованія, прервало на малый моментъ свою дѣятельность, чтобы беспристрастно взглянуть на себя, на дѣло свое, которое братство приняло на себя. И дѣло это—дѣло святой любви, и стоить того, чтобы побесѣдоватъ о немъ. Дѣло, принятое на себя братствомъ, указано въ самомъ названіи его: братство нарицается именемъ святыхъ Просвѣтителей Славянъ Кирилла и Меѳодія, а принявши имя ихъ, этимъ самымъ взяло на себя и часть дѣла свв. Просвѣтителей, жизнь и труды ихъ поставило примѣромъ для себя и для своей дѣятельности. Обратимся же, по слову Апостола Павла: „поминайте наставниковъ вашихъ“,—обратимся къ дѣлу и жизни свв. Кирилла и Меѳодія.

Давно уже, болѣе тысячи лѣтъ тому назадъ, родились свв. братья — старшій Меѳодій, младшій Константинъ; отецъ ихъ—знатный грекъ, по имени Левъ, былъ помощникомъ военнаго правителя Македоніи. Братья получили хорошее образованіе; младшій изъ братьевъ, Константинъ, съ особеною любовью изучалъ писанія Святителя Григорія Назіанзина,—святителя, пріобрѣтшаго себѣ имя Богослова за знаніе глубочайшихъ истинъ христіанскаго ученія,—святителя, высоко почитавшаго науку и просвѣщеніе и отдавшаго послѣдніе годы своей жизни всецѣло на служеніе христіанской поэзіи и составленіе духовныхъ стихотвореній. И вотъ какъ глубоко было преклоненіе Константина предъ писаніями Святителя Григорія: Константинъ, еще будучи юношой, начерталъ крестъ на стѣнѣ своей комнаты и подписалъ подъ нимъ такія слова: „Святитель Христовъ Григорій! Твои уста, подобно устамъ Серафима, прославляютъ Бога и, подавая правую вѣру, озаряютъ цѣлый міръ. Пріими меня въ число учениковъ твоихъ ради моей вѣры и любви; я весь тебѣ преданъ, будь моимъ путеводителемъ и моимъ учителемъ“. Вскорѣ Константинъ, ради его высокихъ дарованій, былъ отправленъ въ Константинополь, и тамъ обучался

вмѣстъ съ наслѣдникомъ императорскаго престола Михаиломъ III у знаменитаго ученостю патріарха Фотія. И тому и другому изъ братьевъ впереди предстояла мірская слава, внѣшнее величіе: Меѳодій прошелъ военную службу, уже былъ 10 лѣтъ правителемъ одной области въ Македоніи, а Константину предложили должность при царскомъ дворѣ. Но вотъ и Меѳодій, „узрѣвъ многи молвы безчисленны въ житіи семъ, преложи земныя тьмы волею на небесныя мысли“, то есть удалился въ иноческую обитель и занялся наукой, а за нимъ и Константинъ, принявъ санъ священника, прослуживъ недолго въ званіи библіотекаря патріаршой библіотеки, а потомъ и въ еще болѣе высокомъ тогда званіи учителя філософіи, также оставилъ міръ съ его суетою, ушелъ въ обитель, поселился съ братомъ Меѳодіемъ „и начать жити, и молитву творити безпрестанно къ Богу, токмо книгами бесѣдуя“, говорится въ житіи.

Въ той мѣстности, гдѣ была обитель, пріютившая Меѳодія и Константина, и въ Солуни, гдѣ родились свв. братья, и въ области, кою управлялъ вначалѣ Меѳодій, было много славянъ. Нѣкоторые изъ славянъ принимали крещеніе, но большинство изъ нихъ вѣры христіанской и ученія не понимали и не были крещены. И вотъ съ особынною силою загарается въ сердцахъ братьевъ любовь къ славянскому племени: свв. братья видятъ невѣжество, въ коемъ пребывали славяне, скорбятъ объ этомъ, уже начинаютъ<sup>2)</sup>), повидимому, проповѣдь среди нихъ, но проповѣдь съ неизвѣстнымъ успѣхомъ: съ такимъ неуспѣхомъ проповѣдавали славянамъ вѣру Христову и прочіе проповѣдники и греческіе и римскіе, потому что греческіе проповѣдники проповѣдавали и совершали службу Божію на языкѣ греческомъ<sup>3)</sup>, а римскіе – на языкѣ латинскомъ, славяне же ни того, ни другаго языка не понимали, а говорили на своемъ славянскомъ языкѣ. Этого мало, что на другихъ языкахъ не проповѣдавали, а еще и не позволяли проповѣдывать ни на какихъ другихъ языкахъ, кроме греческаго, латинскаго и еврейскаго, на которыхъ была сдѣлана надпись Пилатомъ на крестѣ Іисуса Христа. Меѳодій и Константинъ скоро уразумѣли, что не такъ должно быть, что не Нилатъ и не Пилатова надпись законъ, на какихъ языкахъ проповѣдывать ученіе Христово, что, напротивъ, каждый народъ можетъ славить Бога на своемъ родномъ языкѣ. Но дѣло свв. братьевъ не остановилось на этомъ и не ограничилось одною устною проповѣдью на славянскомъ языкѣ:

„Человѣколюбецъ Богъ, строяй вся, не оставляя человѣча рода безъ разума, но вся къ разуму приводи и спасенію<sup>4</sup>),“ указуетъ новое великое дѣло свв. братьямъ.

Хозары, жившіе въ южныхъ предѣлахъ Руси, просили греческаго императора прислать къ нимъ книжныхъ мужей, чтобы эти мужи могли спорить о вѣрѣ съ іудеями, магометанами и другими; императоръ послалъ Константина, а Константинъ, зная, что въ Хозаріи снова встрѣтится съ славянами, „умоли брата своего Меѳодія ити съ собою, яко умѣяше языкъ Словенскъ“, то есть потому упросилъ брата своего Меѳодія идти съ собою, что Меѳодій хорошо зналъ славянскую рѣчь. Когда братья пришли въ Крымъ, въ городъ Корсунь, тамъ обрѣли они мощи—нетлѣнныя останки тѣла—св. Климента, епископа Римскаго; тамъ же встрѣтили одного славянина, изъ племени Русь<sup>5</sup>); который умѣлъ писать разными чертами и знаками. Человѣкъ этотъ былъ христіанинъ, онъ переложилъ, или перевѣль, на свой родной славянскій языкъ немного изъ Евангелія и изъ Псалтири, записалъ своими знаками—„чертами и рѣзами<sup>6</sup>)“—и показалъ это Константину; Константинъ бесѣдовалъ съ нимъ, началъ трудиться, чтобы понять силу рѣчи славянской, выучился говорить, разсмотрѣлъ „черты и рѣзы“, коими писалъ тотъ славянинъ. Господь вразумилъ Константина начать новый трудъ—составить, вмѣсто нестройныхъ и непонятныхъ знаковъ, стройную азбуку, и Константинъ „состави имъ, славянамъ, письмена тридясете и осмь, ова убо по чину греческихъ письменъ, ова же по словенѣстѣй рѣчи<sup>7</sup>)“. А когда составлена была азбука, свв. братья Меѳодій и Константинъ, возвратившись отъ Хозаръ, начали переводить священные книги и церковную службу: они хорошо понимали, что проповѣдывать устно, не оставляя книгъ, все равно, что писать на пескѣ, какъ сами они говорили; первыми словами, которыя перевели свв. братья, были слова изъ Евангелія Іоанна Богослова: „Въ началѣ бѣ Слово, и Слово бѣ къ Богу, и Богъ бѣ Слово“,—слова, которыя читаются въ 1 день Воскресенія Христова на литургіи; за этими словами Меѳодій и Константинъ перевели все святое Евангеліе и нѣ которыя<sup>8</sup>) изъ прочихъ книгъ и главныя церковныя службы.

Господь, симъ образомъ приготовившій Себѣ эти сосуды избранные, не замедлилъ указать имъ и мѣсто проповѣди: въ то самое время князь Моравскихъ славянъ присыпаетъ въ Константинополь посольство, отъ лица своего народа выражаетъ и нужду и печаль, что нѣть

у нихъ человѣка, который бы наставилъ ихъ „и разумъ сказалъ“; „учителя не имамы таковаго, пишеть Моравскій князь, иже бы ны въ свой языкъ истую вѣру христіанскую сказалъ. Да посли ны, владыко, епископа и учителя таковаго<sup>9</sup>)“. Императоръ и патріархъ рѣшили исполнить просьбу князя Моравскаго и послать къ нему Меѳодія и Константина. Свв. братья Меѳодій и Константинъ предвидѣли, что ждеть ихъ въ Моравіи, предвидѣли, что возстанутъ на нихъ нѣмецкіе проповѣдники, бывшіе тамъ, латинской проповѣди которыхъ народъ не понималъ и не принималъ,—могли предвидѣть свв. братья, что и проповѣдь ихъ и службу церковную на славянскомъ языкѣ признаютъ за новшество и даже за ересь, но не долго колебались: ревность о славѣ Божіей, любовь къ ближнему и забота о просвѣщенніи славянскаго племени превозмогли все, и Меѳодій и Константинъ пришли въ Моравію, принесли сюда книги, переведенныя ими, и скоро крестили и князя и народъ. Съ такимъ же успѣхомъ и такъ же быстро распространялось ученіе Христово, трудами свв. братьевъ, и у другихъ народовъ славянскаго племени: въ Панноніи, въ Богеміи, въ Далмациї, у Хорватовъ, а отъ этихъ народовъ и въ Польшѣ, и въ другихъ мѣстахъ; книги Кирилла и Меѳодія приняли и болгары и сербы, а черезъ сто лѣтъ, когда наши предки—русскіе славяне при св. Владимірѣ приняли вѣру Христову и крещеніе, эти книги, переведенныя Кирилломъ и Меѳодіемъ, были принесены и къ намъ на Русь, и по нимъ мы совершаємъ службу Божію и по сіе времена.

Таковы труды свв. Меѳодія и Константина, въ иночествѣ Кирилла: святые братья первые начали проповѣдь славянамъ на ихъ родномъ, понятномъ для нихъ, языкѣ, а чрезъ это указали и освятили на всѣ времена проповѣдь Слова Божія каждому народу на его языкѣ, исправили и составили славянскую, по чину греческой, азбуку, которая и доселѣ зовется—по имени составителя Кирилла—„Кириллицей“, и перевели на славянскій языкъ священныя и богослужебныя книги и чрезъ это положили начало всякой письменности у славянъ<sup>10</sup>). „И ради быша словене, читаемъ въ древнемъ извѣстіи, яко слышаша величие Божіе своимъ языккомъ“.

Посмотрите же теперь, согласно повелѣнію апостольскому—„взирать на кончину жизни“ наставниковъ своихъ,—посмотрите, сколько страданій пришлось испытать святымъ братьямъ. Какъ предчувствовали они, когда предстояло имъ идти въ Моравію, такъ и случилось

тамъ съ ними: о проповѣди и о служеніи літургіи на языкѣ славянскомъ нѣмецкіе проповѣдники написали въ Римъ, и святыхъ Меѳодія и Константина потребовали туда на судъ Раздѣленія церквей греческой и римской тогда еще не было, и Меѳодій и Константинъ должны были исполнить это требованіе. Правда, въ Римѣ Меѳодій и Константинъ оправдались: римскій патріархъ—папа принялъ ихъ ласково и даже торжественно, потому что свв. братья принесли туда мощи св. Климента и потому еще, что они не ослушались повелѣнія папы, подчинились ему, явились въ Римъ, а вмѣстѣ съ этимъ оставляли въ прежнемъ подчиненіи папѣ и Моравскую область; папа согласился также, что справедливо, чтобы каждый народъ славилъ Бога на своемъ языкѣ, разсмотрѣлъ переведенные книги и одобрилъ ихъ, положилъ эти книги на престолъ въ церкви св. Ап. Петра и самъ отслужилъ надъ ними літургію. Тѣмъ не менѣе, для самихъ братьевъ не радостно было это путешествіе въ Римъ: св. Константинъ, изнуренный прежними трудами и страданіями, заболѣлъ въ Римѣ, и за 50 дней до кончины принялъ иночество и имя Кирилла. Меѳодій оставался одинъ, а всякий знаетъ, какъ трудно стоять одному у великаго дѣла. И вотъ св. Кириллъ, умирая, проситъ брата своего Меѳодія: „брать, мы были съ тобою какъ пара воловъ подъ однимъ яромъ, ведущихъ одну борозду, и вотъ я падаю на бороздѣ, скончавъ свой день, а ты, продолжаетъ св. Кириллъ, весьма любиши гору“, то есть уединеніе въ иноческой обители на горѣ, „то не мози, горы ради, оставить ученія своего. Паче бо можеши чѣмъ спасенъ быти“<sup>12</sup>)? „Кириллъ умеръ“<sup>12</sup>) въ Римѣ. Св. Меѳодій исполнилъ завѣщаніе брата и не оставилъ дѣла своего: снова возвратился къ славянамъ, уже въ санѣ архіепископа Моравскаго, снова проповѣдавъ; новыя гоненія постигли Меѳодія: латинское духовенство вновь наклеветало на него; чрезъ это былъ Меѳодій и въ тюрьмѣ<sup>13</sup>), былъ вытребованъ и въ Римъ на судъ, опять оправдался и возвратился, но клевета и злоба не оставили его до самой смерти. Да и Римскій папа одною рукою разрѣшалъ Меѳодію славянскую проповѣдь и славянское богослуженіе, а другою—ставилъ въ вину<sup>14</sup>) ему, что вотъ „Меѳодій поетъ літургію на варварскомъ языке“, порицалъ его въ этомъ предъ другими; равно также далъ папа архіепископу Меѳодію право управлять своею Моравской паствой, да тутъ же и поставилъ ему въ помощники такого человѣка, который ненавидѣлъ славянъ, чтобы помощникъ этотъ

во всемъ препятствовалъ Меѳодію, то есть разрушалъ бы дѣло его<sup>15</sup>). Меѳодій уже не чаялъ себѣ болѣе покоя, но печаль свою, какъ говорится въ житіи его<sup>16</sup>), возложилъ на Бога, и съ новою силою Принялся за дѣло свое, взялъ себѣ на помощь двухъ книжныхъ священниковъ и перевелъ всѣ остальные книги Слова Божія и всю службу церковную. Вскорѣ наступила кончина<sup>17</sup>) и св. Меѳодія; ученики его—свв. седмичисленники—были изгнаны изъ этой страны и ушли въ Болгарію; изгнано было и славянское богослуженіе въ странѣ той и замѣнено латинскимъ; только самая малая часть славянъ тѣхъ воспротивилась этому и старалась удержать у себя, по крайней мѣрѣ, славянское богослуженіе, и удержала его, но удержала дорогою цѣною, замѣнивъ письмена Кирилловы письменами „глаголицы“, вновь составленными<sup>18</sup>), книги Слова Божія исправивъ по латинской Бібліи, и службу церковную согласивъ съ латинскимъ обрядомъ. Но дѣло Кирилла и Меѳодія не погибло для славянъ: только немногіе изъ славянскихъ народовъ отстутили отъ завѣтовъ Кирилла и Меѳодія и обратились отъ матери своей—церкви Восточной къ церкви Западной, а всѣ остальные народы славянскіе, въ томъ числѣ, по милости Божіей, и мы—руssкіе, остались вѣрными этимъ завѣтамъ: на своемъ родномъ языкѣ слушаемъ ученіе Христово, на немъ восхваляемъ Бога, читаемъ священные и богослужебныя книги, которыя перевели съ греческаго языка Кириллъ и Меѳодій, употребляемъ письмена, которыя они составили.

„Взирая на кончину жизни наставниковъ своихъ, подражайте вѣрѣ ихъ“—повелѣваетъ св. Ап. Павель. Обширна нива Божія, на которой трудились свв. апостолы славянъ—Кириллъ и Меѳодій; сами они давно уже почили; все новые и новые дѣлатели являются на этой нивѣ Божіей, впервые и такъ хорошо воздѣланной свв. братьями. Но и нынѣ дѣлатели св. православной Церкви Христовой, продолжая дѣло свв. славянскихъ Апостоловъ, идутъ и стараются идти тою же дорогою, какою шли Кириллъ и Меѳодій: они несутъ самоотверженную любовь къ своему дѣлу и къ народу какъ своему, такъ и къ другимъ, они несутъ тоже Слово Божіе для каждого народа на его языкѣ, тоже благолѣпное служеніе церковное, тѣже письмена и образованіе. Вспомните здѣсь великия имена: святителя Пермскаго Стефана, составившаго зырянамъ азбуку и давшаго имъ книги,—Иннокентія Иркут-

скаго, учредившаго своими средствами миссію съ монгольскимъ и китайскимъ языками, архимандрита Макарія, проповѣдника Алтайского, протоіерея Іоанна Веніаминова, просвѣтителя Якутовъ,—вспомните апостольские труды проповѣдниковъ на Кавказѣ—въ Осетіи и другихъ мѣстахъ, вспомните, наконецъ, и недавно почившаго въ Казани трудиника на этомъ дѣлѣ, родоначальника цѣлой школы инородческихъ проповѣдниковъ, Николая Ивановича Ильминского<sup>19</sup>)! Но дѣло это выше силъ одного человѣка, одного вѣдомства: дѣло это близко каждому изъ насъ, каждый призывается потрудиться на этой нивѣ, кто и какъ можетъ потрудиться,—и пастыри, и ученые, вѣдущіе жизнь древнихъ временъ и силу чужихъ языковъ, и способные учительствовать, и способные къ искусству, и бѣдные своимъ личнымъ трудомъ и примѣромъ, и богатые—своимъ достояніемъ. Пожелало потрудиться на этой нивѣ Божіей и братство наше и вмѣстѣ съ именемъ Кирилла и Меѳодія приняло на себя часть дѣла ихъ: оно поставило своею первою задачею способствовать церковному пѣнію, а вѣдь всѣ вы, братіе, знаете, что пѣніе есть красота церковнаго служенія, что благолѣпное стройное церковное пѣніе сильно вліяетъ на душу человѣческую, что оно возвышаетъ наши чувства, воодушевляетъ насъ ко всему добруму, облагораживаетъ душу и глубоко запечатлѣваетъ истины ученія Христова. Второю задачею своею братство поставило—помогать, и материально и нравственно, церковно-приходской школѣ; и всѣ вы знаете, что школа есть одинъ изъ главныхъ и первыхъ способовъ религіозно-нравственного воспитанія и образованія народа, и кто же не знаетъ, что изъ всѣхъ видовъ школъ школа церковно-приходская наиболѣе отличается церковно-народнымъ характеромъ, что въ ней Слово Божіе, доброе воспитаніе и славянская письменность ставятся на первомъ мѣстѣ?!

Итакъ, вотъ дѣло братства и вотъ средства, коими оно, по мѣрѣ силъ своихъ, стремилось достигнуть своей цѣли! И дѣло это есть дѣло, за вѣщанное свв. апостолами славянъ, а средства цѣли своей отвѣщаются. Что же говорить братству его прошлое, эти, прожитыя имъ, десять лѣтъ? Да это прошлое говоритъ, что доброе, святое дѣло никогда не останется безъ сочувствія: братство всегда находило себѣ скорѣйшую помошь при всякой нуждѣ. И еще говоритъ прошлое, что доброе съмѧ всегда приносить и добрый плодъ. Что же, какая судьба ожидаетъ братство впереди? Да еслибы и ждали его печали и скорби, то и

тогда братство не останется безъ утѣшения, оно не забудетъ завѣщанія св. Кирилла: „брать, я скончалъ свой день и падаю на бороздѣ, а ты не можи оставить ученія своего“,—братство не забудетъ св. Меѳодія, который, видя умножившихся враговъ, съ удвоенною силою спѣшилъ совершить подвигъ свой, и братство, взирая на это завѣщаніе и труды наставниковъ своихъ, возвергнетъ на Господа печаль свою и съ прежнею любовью продолжить дѣло свое.

Господь, даровавшій величайшій успѣхъ безсмертному дѣлу свв. Кирилла и Меѳодія и самихъ ихъ вѣнчавшій вѣнцами нетлѣнія, да прюбщить къ этому успѣху и нашъ съ вами малый трудъ на нивѣ Христовой, и да увѣнчаетъ въ Своемъ вѣчномъ царствѣ дѣлателей, трудившихся на пользу св. Церкви Христовой, на просвѣщеніе и благоденствіе всѣхъ близкихъ, кто бы они ни были! Наставники наши, святые Кирилль и Меѳодій, да будутъ и сомолитвенниками нашими предъ Спасителемъ нашимъ Иисусомъ Христомъ! Аминь.

Священникъ Бакинскаго Николаевскаго собора Петръ Поташевъ,

Примѣчанія. <sup>1)</sup> Мнѣніе М. Ногодина о славянскомъ происхожденіи свв. Кирилла и Меѳодія не установлено въ наукѣ. См. „Нѣсколько мыслей о греко-славянскомъ характерѣ дѣятельности свв. Кирилла и Меѳодія“ проф. Будиловича; 1885 г.

<sup>2)</sup> Разумѣется проповѣдь на р. Брегальницѣ, въ Македоніи, до путешествія къ Хозарамъ; см. „Успеніе св. Кирилла Философа“.

<sup>3)</sup> „Історія Русской Церкви“, т. I, вторая половина, стран. 283—285; проф. Голубинскаго; 1881 г.

<sup>4)</sup> Свидѣтельство Черноризца Храбра.

<sup>5)</sup> Паннонскія житія Кирилла и Меѳодія.

<sup>6)</sup> Сравни свид. Паннонскихъ житій и Чернор. Храбра; см. „Варяги и Русь“, II, примѣч. 282, Гедеонова; 1876 г.

<sup>7)</sup> Свидѣт. Чернор. Храбра.

<sup>8)</sup> Паннонское житіе Меѳодія.

<sup>9)</sup> Паннонское житіе Кирилла.

<sup>10)</sup> См. „Свв. Кирилль и Меѳодій и совершенный ими переводъ Св. Писанія“, А. С. Архангельскаго, 1885 г.

<sup>11)</sup> Паннонское житіе Меѳодія.

<sup>12)</sup> +869 г. 14 февраля.

<sup>13)</sup> Паннонское житіе Меѳодія: „заслава въ Швабы и держаша полтретья лѣта“, т. е. 2½ года.

<sup>14)</sup> Письмо папы Іоанна VIII къ епископу Анконскому—874 г. и булла его же къ Меѳодію—879 г.

<sup>15)</sup> Разумѣется назначеніе Викинга епископомъ Нитранскимъ, съ подчиненіемъ его Меѳодію—880 г.

<sup>16)</sup> Паннонское житіе Меѳодія.

<sup>17)</sup> +885 г. 6 апрѣля.

<sup>18)</sup> См. „О родинѣ и происхожденіи глаголицы и обѣ ея отношеній къ Кирилицѣ“, Архимандрита Леонида; 1891 г.

<sup>19)</sup> См. «На память о Николаѣ Ивановичѣ Ильминскомъ», П. Знаменскаго; 1892 г.

## Объявления.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1898 ГОДЪ

(годъ тринадцатый)

НА ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ

## М А Л Ю Т К А

Для самыхъ маленькихъ дѣтей. 12 книжекъ въ годъ крупнымъ, четкимъ шрифтомъ, со многими гравюрами. 12 премій-игрушекъ для оклеиванія, вырѣзыванія и раскрашиванія.

Подписная цѣна: съ доставкой на домъ и пересылкой во всѣ города Россіи 2 руб. 50 коп.

—Иногородныхъ просятъ адресовать свои требованія исключительно:  
въ Москву, въ Редакцію журнала Малютка.

—При перемѣнѣ адреса прилагаются три семикопѣечныя марки.

3—2

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1898 ГОДЪ

на газету

53-й годъ изданія. „Кавказъ“. 53-й годъ изданія.

Съ 1 января 1897 года „Кавказъ“ выходитъ подъ редакціей  
В. Л. Величко.

Въ 1898 году газета будетъ издаваться по той же программѣ, какъ и въ прошломъ году.

Въ «Кавказѣ» за 1897 годъ помѣщали свои разсказы, стихотворенія и статьи слѣдующіе беллетристы, поэты, ученые и публицисты:

А) Изъ обѣихъ столицъ и изъ-за границы: Барвинскій, М.; Будищевъ, А. Н. („Напутни“, разск.); Бѣлозерская, Н. А.; де-ла-Бартъ, графъ Ф. Г.; Венюковъ, М. И. (рядъ статей по землевѣдѣнію и этнографіи Передней Азіи, („Движеніе антиличанъ къ Гиндукушу“ и др.); Веселовскій А. Н., академикъ („Сванетскій лингвисты“), („Дѣль грузинскія легенды объ Александрѣ Македонскомъ“); Гиляровскій, Вл. Ал. (Джура) («Московскіе типы и наброски»); Дингельштедтъ, В. А. («Направленіе рѣкъ на Кавказъ» и др. ст.); Коринфскій А. А. редакторъ «Сѣвера» («В. И. Даля»); Міковъ, А. Н. (†); Мережковскій, Д. С.; Мордовцевъ, Д. Л. («Фарасманъ и Радамистъ», пов.); Михеевъ, В. М. («Побода надъ дьяволомъ», новелла); Полонскій, Я. П.; Рѣпинъ, И. Е., профессоръ («Нужна ли школа искусства въ

*Кавказка*  
*журналъ*

Тифлисъ); Ремезовъ, М. Н. («Въ Закавказъ»); Случевскій, И. А., главный редакторъ „Правительственаго Вѣстника“ («Фаустъ», разск.); Соловьевъ, Влад. Серг. («Воспоминанія о Катковѣ»); Соловьевъ—Несмѣловъ, Н. А.; Сыромятниковъ, С. Н. (Сигма); Тихоновъ, Вл. А. (Мордвинъ) («Гость», разск. «Петербургскія письма»); Усова, А. С.; Фофановъ, Н. М.; Хахановъ, А. С.; Хитрово, Г. М.; Швецовъ, В. Г. и друг.

Б) Мѣстные сотрудники: Агаевъ, Ахмедъ-бекъ; Ахундъ-Заде (шайхъ уль-исламъ); Баратовъ, Н. Н.; Бинокль (псевдонимъ); Бутыркинъ, В. Г.; Варапаевъ, В. И.; Вейденбаумъ, Е. Г. («Гр. П. С. Потемкинъ»); Величко, В. Л.; Вольскій, Гр. И.; Ганъ, К. Ф.; Гатцукъ, В. А.; Геевскій, В. Н.; Георгизонъ, П. И.; Грабовскій, В. В.; Гукія, В. Л.; Джанашвили, М. Г.; Джигитъ (псевдонимъ); Зейдлицъ, Н. К.; Исаевъ, Н. П.; Карцевъ, В. А.; Кипшидзе, Гр.; Кипшидзе, А. Ф.; Коргановъ, В. Д.; Лебедевъ, Вл. П.; Марчъ; Массонъ; Мостовичъ, д-ръ Ч. Р.; Натроевъ, А. И.; Натуралишвили (псевдонимъ); Николадзе, Н. Я. («Со стороны»); Пантюховъ, д-ръ И. И.; Пастуховъ, А. В.; Потто, В. А. («Грузинская дружина на Чолокъ», «Былое К. Х. Мамаева» и др. ст.); Радде, д-ръ Г. И. («Путеш. Е. И. В. Наслѣдника Цесаревича»), Сегаль, І. Л.; Савицкій, И. К.; Сакарелидзе, Г. Б.; Тимоѳеевъ, С. Н.; Топчибашевъ; Марданъ-бекъ; Умисса, д-ръ А. Ф.; Францева, Ел.; Церетели, кн. Ак. Р. («Вѣнецъ царя Давида»); Цинамдзгваровъ, И. И.; Чавчавадзе, кн. И. Г. («Отрывокъ изъ поэмы»); Шашевъ, Н. И. (Needle); Шань-Гирей и др.

Кромѣ пречисленныхъ лицъ, «Кавказу» обѣщали свое сотрудничество слѣдующіе столичные и мѣстные беллетристы, ученые и публицисты:

Балъмонтъ, К. Д.; Бунинъ, И. А.; Венгеровъ, С. А.; Волконскій, кн. М. Н.; Габаевъ, Ек. Р.; Гайдебуровъ, Б. П. (редакторъ-издатель „Недѣли“); Грибовскій, В. В.; Дадешкеліани, кн. Т. Т.; Каразинъ, Н. Н.; Ламанскій, Вл. И. профессоръ; Меньшиковъ, М. О.; Потапенко, И. Н.; Михайлова (А. К. Шеллеръ, редакторъ „Живописнаго Обозрѣнія“); Поляевъ, М. И.; бар. Розенъ В. Р. (академикъ); Саломонъ, А. П.; Свѣтловъ, В. Н.; Станюковичъ, К. М.; Трубачевъ, С. С. (редакторъ „Вѣстника иностранной литературы“); Френкель, А. С. профессоръ Цагарели, А. А.; Теодоровъ, А. М.; и др.

Редакція будетъ попрежнему получать специальные телеграммы и корреспонденціи изъ обѣихъ столицъ, а также очерки столичной жизни; по прежнему будутъ помѣщаться «Откровенныя рѣчи», В. Л. Величко, и воскресные фельетоны («Арабески»), Бинокля.

*Подписьная цѣна остается безъ измѣненія, а именно:*

Съ доставкою въ Тифлисъ:	Съ пересылкой иногороднимъ:	По почтовому союзу:
На годъ . . 11 р. 50 к.	На годъ . . 13 р. —	На годъ . . 18 р. 40 к.
„ $\frac{1}{2}$ года . . 6 р. — к.	„ $\frac{1}{2}$ года . . 7 р. —	„ $\frac{1}{2}$ года . . 10 р. —
„ 3 мѣс. . . 3 р. 50 к.	„ 3 мѣс.. . . 4 р. —	„ 3 мѣс.. . . 6 р. —
„ 1 мѣс. . . 1 р. 50 к.	„ 1 мѣс.. . . 1 р. 75 к.	„ 1 мѣс.. . . 2 р.

Разсрочка допускается для годовыхъ подписчиковъ по соглашенію съ редакціей.

цієй, при чёмъ иногородными вносится по 3 руб.: при подпискѣ, 1 марта и 1 мая и по 2 руб.—1 июля и 1 сентября; городскими въ тѣ же сроки: 3 р., 3 р., 2 р., 2 р. и 1 р. 50 коп.

Контора «Кавказа», во избѣжаніе недоразумѣній, просить гг. иногородныхъ подписчиковъ *точно опредѣлять*, въ случаихъ высылки денегъ менѣе 13 рублей (цѣна годовой подписки), желають ли они получать газету въ разсрочку, или на сроки, соотвѣтствующіе присылаемымъ суммамъ.

NB. Подписка и объявленія принимаются по нижеслѣдующему *адресу*:

*Г. Тифлисъ, Эриванская площадь, домъ Харазовой.*

Тамъ же принимается подписка на телеграммы «Россійского телеграфнаго агентства».

**Плата за объявленія** (со строки петита или занимаемаго єю мѣста). *На по-сѣдніхъ страницахъ*: съ мѣстныхъ объявлений (кавказскихъ)—8 к., съ прочихъ 10 к. за каждый разъ. *На первыхъ страницахъ*:—вдвое. За большія или многократныя объявленія по соглашенію. За разсылку особыхъ приложеній 10 рублей съ тысячи.

—Частныя объявленія изъ С.-Петербурга, Москвы, Царства Польскаго, Прибалтійскаго края и изъ-за границы принимаются исключительно въ Центральной конторѣ объявлений торгового дома Л. и Э. Метцль и К° въ Москвѣ (Мясницкая, домъ Сытова) и въ его отдѣлениѣ въ С.-Петербургѣ (Большая Морская, № 11).

3—2

---

## ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1898 ГОДЪ.

XI-й годъ изданія. „СѢВЕРЪ“ XI-й годъ изданія.

*Еженедѣльный иллюстрир. литературно-художественный журналъ,*  
выходящій подъ редакціею А. А. Коринфскаго.

Въ литературномъ отдѣлѣ журнала будуть печататься произведенія М. Н. Альбова, А. В. Амфитеатрова, С. А. Андреевскаго, К. Д. Бальмонта, К. С. Баранцевича, А. Н. Будиццева, И. А. Бунина, П. В. Быкова, В. Л. Величко, гр. А. А. Голенищева-Кутузова, Н. И. Добротворскаго, А. Е. Зарина, А. В. Круглова, Пл. А. Куекова, В. П. Лебедева, В. С. Лихачева, М. А. Лохвицкой, А. А. Лугового, С. В. Максимова, Д. Н. Мамина-Сибиряка, Л. М. Медведева, Н. М. Минскаго, Д. Л. Михаловскаго, В. М. Михеева, проф. Н. А. Орлова, Н. Ф. Порфириева, И. Н. Потапенки, М. И. Пыляева, гр. Е. А. Салиаса, В. Я. Свѣтлова, К. К. Случевскаго, Н. А. Соловьевы-Несмѣлова, Ф. К. Сологуба, проф. Н. В. Сорокина, Вл. А. Тихонова, Л. Н. Трефолева, С. С. Трубачева, кн. Э. Э. Ухтомскаго, К. М. Фофанова, Ф. В. Черниговца, Ант. П. Чехова, О. Н. Чюминой, И. Л. Щеглова и др. извѣстн. писателей.

БІБЛІОТЕКА  
ПРИ ЦК ВКП(б)  
Бібліотека  
при ЦК ВКП(б)

## Въ 1898 году подписчики журнала „Сѣверъ“ получать:

52 №№ иллюстрированного журнала, изъ которыхъ съ цветными рисунками известныхъ русскихъ и иностранн., художниковъ 12 №№.

52 №№ еженедельной газеты „Сѣверъ“ (въ форматѣ газетн. листа убористой печати).

12 томовъ «Библиотеки Сѣвера», каждый томъ – объемомъ отъ 160 до 240 страницъ плотнаго шрифта, въ которыхъ будетъ дано

### собраніе новѣйшихъ романовъ

ГЕНРИКА СЕНКЕВИЧА:

1) «Безъ догмата», 2) «Семья Поланецкихъ», 3) «*QUO VADIS?*» («Камо грядеши?»), 4) «Крестоносцы». Этими романами знаменитый писатель создалъ себѣ во всемирной литературѣ громкое имя.

—Въ отдѣльной продажѣ эти романы будутъ стоить около 10 руб.—

12 №№ ежемѣсячнаго журнала «Парижскія моды», со множествомъ рисунковъ, выходящихъ одновременно съ однимъ изъ лучшихъ парижскихъ модн. журналовъ.

12 №№ выкроекъ, узоровъ, вышиваний, дамскихъ рукодѣлій, монограммъ, съ пояснительнымъ текстомъ, на отдѣльныхъ большихъ листахъ.

12 №№ ежемѣсячнаго журнала „Хозяйство и Домоводство“, въ которомъ даются советы и указанія, необходимыя для хозяйства и домашнаго обихода.

Кромѣ всего этого, годовые подписчики „Сѣвера“ получать бесплатно

### Роскошный художественный альбомъ:

48 иллюстрацій къ полному собранію сочиненій И. в. Сергея Тургенева.

Къ альбому будутъ приложены: 1) портретъ И. С. Тургенева, 2) вступительная статья объ И. С. Тургеневѣ и 3) пояснительный текстъ къ иллюстраціямъ. Литературно-художественная цѣнность этой главной на 1898 г. преміи журнала „Сѣверъ“, выпустившаго уже свои художественные альбомы къ произведениямъ Н. В. Гоголя, Н. А. Некрасова и гр. Льва Н. Толстого, находится въ всякоаго сомнѣнія.

Подписная цѣна со всѣми приложеніями: 6 руб. на годъ безъ доставки въ С.-Петербургѣ; 7 руб. съ достав. и перес. во всѣ города Россіи; за-границу на годъ 11 р. На 6 мѣс. съ дост. и пер. 3 р. 50 к., на 3 мѣс. 1 р. 75 к. и на 1 мѣс. 60 к.

Подписка адресуется въ Главн. конт. журнала „Сѣверъ“ (Спб. Екатерининская, 4) на имя издателя Н. О. Мертица.

Бесплатныя библиотеки и читальни, народныя и церковно-приходскія школы и училища, городскіе и сельскіе учителя и учительницы, сельскіе священники, дьяконы и церковно-служители, служащіе въ земскихъ и частныхъ аптекахъ фармацевты и волостныя правленія пользуются исключительнымъ правомъ получать

журналъ „Сѣверъ“, со всѣми къ нему приложеніями и преміями, на особо льготныхъ условіяхъ, а именно: за 5 руб. съ доставкой и пересылкой. Подписка на льготные экземпляры принимается исключительно въ Главной конторѣ журнала „Сѣверъ“ (Спб. Екатерининская, 4) и не иначе, какъ на годичный срокъ, безъ права передачи другимъ лицамъ или учрежденіямъ.

О Т К Р Y Т A П O D P I S C K A  
на 1898 годъ

на духовно-академические журналы

„ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТИНИКЪ“  
и  
„ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНИЕ“.

1) „Церковный Вѣстникъ“—еженедѣльный журналъ, служащій органомъ богословской мысли и церковно-общественной жизни въ Россіи и за границей.

2) „Христіанское Чтеніе“—ежемѣсячный журналъ, органъ богословской и церковно-исторической науки въ общедоступномъ изложеніи.

*Примѣч.* Доселѣ „Христ. Чтеніе“ издавалось по одной книжкѣ въ два мѣсяца. Съ настоящаго 1897 года оно, въ удовлетвореніе желанія многихъ подписанчиковъ, выходитъ ежемѣсячно, книжками отъ 10 до 12 неч. листовъ. Цѣна на него остается прежняя, т. е. 5 рублей въ годъ, и только подписанчики, получающіе его совмѣстно съ „Церковнымъ Вѣстникомъ“ за 2 рубля, приплачиваются на почтовый расходъ за шесть дополнительныхъ книжекъ одинъ рубль.

Въ качествѣ приложенийъ къ журналамъ редакція издаєтъ:

Полное Собрание Творений св. Иоанна Златоуста

въ русскомъ переводе на весьма льготныхъ для своихъ подписанчиковъ условіяхъ. Именно, подписанчики на оба журнала получаютъ ежегодно большой томъ этихъ творений въ двухъ книгахъ (около 1,000 страницъ убористаго, но четкаго шрифта) вмѣсто номинальной цѣны въ три рубля за одинъ рубль, и подписанчики на одинъ изъ нихъ—за 1 р. 50 к., считая въ томъ и пересылку. При такихъ льготныхъ условіяхъ всѣ подписанчики «Церковнаго Вѣстника» и «Христіанскаго Чтенія» получаютъ возможность при самомъ незначительномъ ежегодномъ расходѣ приобрѣсть полное собрание творений одного изъ величайшихъ отцевъ церкви,—собраніе, которое по богатству и разнообразію содержанія составляетъ цѣлую библіотеку богословской литературы ея золотого вѣка.

Въ 1898 г. будетъ изданъ четвертый томъ въ двухъ книгахъ, въ который войдутъ бесѣды св. И. Златоуста на книгу Бытия.

Новые подписанчики, желающіе получить и первые три тома, благоволять

прилагать къ подписной цѣнѣ по два рубля за томъ, въ изданіиомъ англійскомъ переплетѣ—по 2 р. 50 коп.

### Условія подписки.

- а) Отдѣльно за «Церковный Вѣстникъ» 5 (пять) руб., съ приложеніемъ «Твореній св. Иоанна Златоуста»—6 р. 50 к.; за «Христіанское Чтеніе» 5 (пять) р., съ приложеніемъ «Твореній св. Иоанна Златоуста»—6 р. 50 к.
- б) За оба журнала 8 (восемь) руб. съ приложеніемъ «Твореній св. Иоанна Златоуста»—9 (девять) руб. съ пересылкой.

### Цѣна за границей:

За оба журнала 10 (десятъ) руб.; съ приложеніемъ «Твореній св. Иоанна Златоуста»—11 р. 50 к.; за каждый отдѣльно 7 (семь) руб., съ приложеніемъ «Твореній св. Иоанна Златоуста»—9 рублей.

За изящный англійскій переплетъ прилагать 50 коп.

Иногородные подписчики надписываютъ свои требованія такъ: «Въ редакцію «Церковнаго Вѣстника» и «Христіанскаго Чтенія» въ С.-Петербургѣ».

Подписывающіеся въ С.-Петербургѣ обращаются въ контору редакціи (Невскій пр. 151, кв. 7), гдѣ можно получать также отдѣльныя изданія редакціи и гдѣ принимаются объявленія для печатанія и разсылки при «Церковномъ Вѣстнике».

Редакторъ проф. А. Лопухинъ.

3—3

Въ 1898 году „Проповѣдническій Листокъ“ будетъ выходить съ прибавленіемъ „Внѣбогослужебныхъ собесѣдованій“.

Предметы для „Внѣбогослужебныхъ собесѣдованій“ будутъ заимствованы изъ области религіи и нравственности, обыденной и исторической жизни человѣка, изъ области жизни и подвига въ святыхъ и изъ области природы. „Собесѣдованія“ будутъ сполна заканчиваться съ концомъ каждого года и будутъ увеличены по объему.

Такъ какъ начало „Внѣбогослужебныхъ собесѣдованій“ находится въ 1894 году, то несостоявшіе подписчиками съ этого года или не во всѣ эти годы состоявшіе и подписавшіеся на 1898 г. получать (по заявлению въ письмѣ) бесплатно всѣ „Внѣбог. собесѣдованія“ за всѣ годы, начиная съ 1894 года; благоволять приложить только на пересылку 50 к. за всѣ годы (или 15 к. за каждый годъ). Въ случаѣ желанія получить съ „Собесѣдованіями“ и „Проп. Листокъ“ (проповѣди) прилагаются одинъ рубль за каждый годъ (съ 1894 года). Слѣд., желающіе получить „Проповѣд. Листокъ“ съ „Внѣб. Собесѣдованіями“ съ 1894 по 1898 годъ включительно прилагаются 6 р. 50 коп.; съ 1895 по 1898 годъ включительно—5 руб. 40 к.; съ 96 по 98 г. включительно—4 р. 25 к.; за 97 и 98 гг. 3 руб. 15 коп.

„Поученія“ будуть издаваться въ прежнемъ видѣ: 1) они будутъ кратки, но содержательны; 2) по изложенію будутъ просты, общедоступны; 3) будутъ выходить за мѣсяцъ до того времени, на которое назначены; 4) будутъ помѣщаться поученія на различные случаи (погребеніе, вѣнчаніе и т. п.) и темы для самостоятельного составленія проповѣдей.

Цѣна „Проп. Листка“ на 1898 годъ съ „Внѣбог. собесѣдованіями“ 2 руб.

За прежніе одиннадцать лѣтъ (1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893) можно получать „Пропов. Лист.“ по 80 коп. за годъ; а за 1887 годъ (въ расширенномъ видѣ) по 1 р. 50 к.

Съ требованіями обращаться исключительно на имя ректора—издателя, профессора Киевской духовной академіи, Маркеллина Алексѣевича Олесницкаго.

3—3

### Открыта подписка на 1898 годъ

(4-й годъ изданія)

на еженедѣльный журналъ

„С.-Петербургскій Духовный Вѣстникъ“,

издаваемый «Обществомъ распространенія религіозно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ Православной Церкви» въ С.-Петербурбургѣ.

Въ журналѣ «Спб. Духовный Вѣстникъ» печатаются житія святыхъ въ видѣ краткихъ бесѣдъ, слова, бесѣды и поученія на предстоящіе праздники или церковныхъ событій.

Будутъ продолжены печатаніемъ письма епископа Феофана—затѣмъ Н. В. Елагину и его же письма къ В. В. Швидковской и дневники протоіеряя И. И. Сергиева (Кронштадтскаго).

Руководящія статьи посвящаются важнымъ вопросамъ и событіямъ изъ столичной и общей церковной жизни. Будутъ печататься свѣдѣнія о состояніи раскола и сектантства въ столицѣ, епархіи и Россіи, о прошлой церковной жизни по памятникамъ старины и письмамъ историческихъ дѣятелей, о состояніи церковной и общественной жизни и просвѣщенія въ другихъ епархіяхъ и за-границей.

Служа органомъ «Общества распространенія религіозно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ Православной Церкви» и С.-Петербургской епархіи, «Спб. Духовный Вѣстникъ» имѣеть задачей дать полную картину жизни, просвѣщенія и благотворительности въ столицѣ и епархіи, совершающихся подъ покровомъ Православной Церкви, и обзоръ религіозно-просвѣтительной дѣятельности «Общества».

### Программа журнала слѣдующая:

Слова, поученія, бесѣды и статьи богословскаго характера.

Руководящія статьи по вопросамъ церковно-общественной жизни, особенно же по вопросамъ пастырской практики и религіозно-нравственнаго просвѣщенія народа въ духѣ православной церкви.

Петербургская хроника, сообщающая свѣдѣнія о выдающихся явленіяхъ церковной и общественной жизни народа, о состояніи церковно-приходскихъ школъ въ С.-Петербургской епархіи, пастырской дѣятельности духовенства въ С.-Петербургѣ и его уѣздахъ, о дѣятельности «Общества распространенія религиозно-нравственного просвѣщенія въ духѣ православной церкви», о мѣстныхъ праздникахъ, мѣстно-чтимыхъ иконахъ, крестныхъ ходахъ, благочестивыхъ обычаяхъ и т. п.

Церковно-историческая и археологическая сообщенія и воспоминанія.

Свѣдѣнія о церковной жизни въ другихъ епархіяхъ.

Извѣстія о церковной жизни за границей.

Библіографическая замѣтки.

Корреспонденція о предметахъ церковной жизни.

Разныя извѣстія.

Извѣстія по С.-Петербургской епархіи.

Подписанная цѣна въ годъ съ доставкой и пересылкой—5 р.,  $\frac{1}{2}$  года—3 р. за границу—6 р. Въ розничной продажѣ 10 к. за №.

Журналъ выходитъ по пятницамъ, въ размѣрѣ не менѣе  $1\frac{1}{2}$ , печатного листа каждый №.

Адресъ редакціи и конторы: С.-Петербургъ, Николаевская ул., д. № 5. Редакція, для личныхъ объясненій съ редакторомъ, открыта по четвергамъ отъ 2 до 3 час. дня.

Подписка принимается въ конторѣ, которая открыта ежедневно съ 10 час. утра до 4 час. по-полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней. Въ конторѣ продаются и отдельные №№ журнала. Имѣются экземпляры журнала за 1895, 1896 и 1897 г.г. по 5 р.

Редакторъ, священникъ Философъ Орнатскій.

## О ПОДПИСКѢ

на общественно-педагогическую и литературную еженедѣльную газету

## „ЖИЗНЬ И ШКОЛА“

съ приложеніемъ

„ШКОЛЬНОЕ ОБОЗРѢНИЕ“ (г. X)

подъ редакціей М. Виноградова.

Цѣна за годъ съ перес. и дост. 5 руб., на полгода—3 р., и на 3 мѣс. 2 р.; для начальныхъ школъ и народныхъ учителей 4 р. въ годъ, за границу 6 руб. Допускается разсрочка платежа—по соглашенію съ редакціей. №№-овъ за прежніе годы „Школьного Обозрѣнія“ не имѣется. Оставшіеся въ небольшомъ количествѣ полные комплексы газеты за 1893 и 1894 гг. можно получать по два руб., и 1895 и 1896 гг. по 3 руб. за годъ. (Новые подписчики при выпискѣ

газеты за прежніе годы, сверхъ того, пользуются 50% уст.). Библиотеки и бесплатныя читальни пользуются особой уступкой. Подписчики предоставляется помѣщать *бесплатно* всякия объявленія, относящіяся къ спросу и предложенію труда, а именно: по найму учителей, гувернантокъ, боннъ и т. п., а также по продажѣ изданій, книгъ и проч. Отъ учебныхъ заведеній принимаются объявленія объ условіяхъ приема и поступленія въ нихъ, а также объ имѣющихся вакансіяхъ учащихъ и учащихся.

*Вышедшиe №№ „Жизни и Школы“ и „Школьного Обозрѣнія“ тек. г., по требованію, высылаются наложеннымъ платежемъ на счетъ конторы.*

Доставившему подписку на десять экземпляровъ—одиннадцатый *бесплатно*.

Подписка принимается въ главной конторѣ „Жизнь и Школа“ и „Школьного Обозрѣнія“: С.-Петербургъ, Загородный пр. 34.

3-3

Открыта подписка на иллюстрированный журналъ

# Русский Паломникъ

издается съ 1885 г.

*5 руб. безъ доставки. 6 руб. съ дост. и перес.*

Издание П. П. Сойкина подъ редакціею А. И. Поповицкаго и при участіи отца  
**Іоанна Кронштадтскаго.**

«Русский Паломникъ» представляетъ собою единственный въ Россіи журналъ для семейнаго религіозно-нравственнаго чтенія, по богатству же, разнообразію и занимательности содержанія и художественности рисунковъ его можно смѣло сравнить съ лучшими отечественными изданіями.

Подписчики въ теченіе 1898 года получать: **52** иллюстрированныхъ №№, каждый номеръ въ размѣрѣ двухъ листовъ большаго формата (16 стр. убсристой печати) съ 6—8 художественными рисунками. **12** ежемѣсячныхъ книгъ изящно отпечатанныхъ на плотной бумагѣ, объемомъ каждая 10—12 листовъ (160—200 страницы). И кромѣ того *бесплатно* исполненная на металлѣ въ 12 красокъ размѣромъ **5X6** вершковъ въ рельефной золоченой ризѣ

**Копія съ чудотворной Иверской иконы Божіей Матери.**

Въ №№ будущаго года будутъ помѣщены, между прочимъ, слѣдующія статьи: Дневникъ о. Ioанна Кронштадтскаго.—Семикъ и зеленые святки. Исторический очеркъ Г. Аяненкова. Погребеніе умершихъ въ древней церкви. С. Пре-

ображенского. Наші Архиястыри. Разсказы изъ русской старины. М. Пыляева.—Духовныя представления (пассія) въ юго-западной Россіи. Лотоцкаго.—Приходъ. Очеркъ Ф. Четыркина.—Суді Самисонъ. Библейскій очеркъ Андріевск.—Изъ жизни Кронштадтскаго пастыря. А. Бочагова.—Избавители земли русской. С. Астафьевъ.—Святая ночь. Разсказъ. О. Чюминой.—Оптина пустынь и ея старцы. Очеркъ Е. Поселянина.—Живое архиастырское слово. Сборникъ избранныхъ рѣчей пресв. Никанора, арх. Одесскаго и Херсонскаго, Амвросія, арх. Харьковскаго и Ахтырскаго, съ приложеніемъ портретовъ. С. Архангелова.—Изъ переписки съ друзьями. Русскаго туриста.—Очерки изъ быта православныхъ за границей—въ Китаѣ, Японіи, Америкѣ. Очерки Фиваиды.—Люцерна Фабіолы. Разсказъ изъ первыхъ вѣковъ христіанства В. Карпова.—Звонарь. Разсказъ изъ эпохи гоненія православія въ XVII в. С. Астафьевъ.—Съ паломниками по святой землѣ. Очерки и разсказы И. Коробова.—«Съ нами Богъ!» Божій покровъ надъ Русью. Исторические разсказы о чудесной помощи, явленной Русскимъ въ смутныя времена.—Изъ быта духовенства. Разсказы Яшерова.—Наші святители. Жизнь и дѣятельность современныхъ іерарховъ.—Расколъ и ереси во Вселенской церкви. Очерки иновѣрныхъ исповѣданій и отличіе ихъ отъ православія.—Свѣтъ Божій. Разсказы изъ жизни путешественниковъ и просвѣщенія дикарей.—Современное блужданіе умовъ. Очеркъ новѣйшихъ сектъ, возникшихъ на почвѣ протестантства (толстовцевъ, пашковцевъ и др.).—Повѣсти лѣть древнихъ. Столпы православія и подвижники церкви. Исторические очерки, А. Королькова.—Обращеніе заблудшихъ, Движеніе къ возсоединенію съ православіемъ со стороны католиковъ и протестантовъ.—Русскіе помѣстные соборы. Исторія ихъ и причины созванія.—Біблія у неѣрніхъ. Разсказы о сотвореніи міра и человѣка и т. д., у разныхъ народовъ.—Духовныя стихотворенія.

Въ 12 книжкахъ „Русскаго Паломника“ будеть дано:

- 1) На каждый день. Сказанія изъ жизни святыхъ православной церкви восточныхъ и русскихъ, народные обычай, повѣрья, обряды, легенды и преданія, 1 полугодіе, мѣсяцы январь—юнь. И. Ф. Тюменева.
- 2) Послѣдніе дни Іерусалима, Историческая повѣсть Д. Л. Мордовцева.
- 3) Книга бытія моего. Извлеченіе изъ воспоминаній о Востокѣ, епископа Порфирия Успенскаго.
- 4 и 5) Аeonіскій подвижникъ. Графини Багреевой-Сперанская.
- 6) По слѣдамъ Апостола Павла. Жизнь и дѣятельность величаго апостола языковъ. А. Александрова.
- 7) На каждый день. 2 полугодіе мѣсяцы юль—декабрь И. Ф. Тюменева.
- 8) Пророчица Соломея. Историческая повѣсть изъ быта поволжскихъ раскольниковъ. С. Воронина.
- 9) Путешествіе Антіохійскаго патріарха Макарія въ Москву въ XVII в. Перев. съ арабскаго проф. Г. А. Муркоса.
- 10) Защитники христіанства (апологеты). Проф. И. В. Реверсова.
- 11) Паденіе Константиноополя. Исторический очеркъ О. Е. Шеляговскаго,

12) Святыни Приднѣпровья. Очерки и рассказы изъ путешествія по св. оби-  
тельямъ Юга. С. Л. Астафьевъ.

Подписная цѣна на журналъ „Русский Паломникъ“ безъ доставки въ Спб.  
пять руб. Съ доставкой и перес. во всѣ города Россійской имперіи шесть руб. За  
границу 8 руб. Допускается разсрочка: при подпискѣ 2 руб., къ 1 апрѣля 1 р.,  
къ 1 іюня 1 руб., и къ 1 августа остальные.

— Подробное объявленіе и пробный № высылаются за 7 коп. марку.

Главная контора: С.-Петербургъ, Стремянная, № 12, собств. домъ.

## О продолженіи изданія при Кіевской духовной семинаріи

ЖУРНАЛА

„Руководство для сельскихъ пастырей“

въ 1898 году.

Въ 1898 г. при Кіевской духовной семинаріи по-прежнему будетъ издаваться  
журналъ „Руководство для сельскихъ пастырей“ въ видѣ еженедѣльно выходя-  
щихъ номеровъ, ежемѣсячно выходящихъ „Проповѣдей“ и „Богословскаго Би-  
бліографическаго Листка“.

Оставаясь съ самаго начала своего изданія въ 1860 году и доселѣ неизмѣн-  
но вѣрнымъ своей задачѣ способствовать приходскимъ пастырямъ въ ихъ высо-  
комъ и многотрудномъ служеніи, журналъ „Руководство для сельскихъ пастырей“  
и въ будущемъ 1898 году будетъ заключать на своихъ страницахъ статьи, посвя-  
щенныя разъясненію православнаго богослуженія, изложенію и уясненію нравствен-  
ныхъ началъ, обще-каноническихъ требованій и мѣстныхъ церковно-гражданскихъ  
постановлений, которыми должны руководствоваться православные русскіе пастыри  
въ своей жизни и дѣятельности. Въ тѣхъ видахъ, чтобы православные приход-  
сіе пастыри могли стоять на высотѣ своего призванія при современныхъ усло-  
віяхъ и обстоятельствахъ жизни, журналъ „Руководство для сельскихъ пастырей“  
не оставитъ безъ своего посильного разъясненія и отвѣта вопросовъ, выдвигае-  
мыхъ пастырскою практикою, религіозно-нравственнымъ состояніемъ народа и хо-  
домъ законодательства, а равно богословскихъ и философскихъ вопросовъ, имѣю-  
щихъ близкое отношеніе къ пастырскому служенію. Такъ какъ съ развитіемъ и  
усиленіемъ сектантства чувствуется и сознается пастырями Церкви настоятельная  
потребность въ руководствѣ относительно ихъ миссіонерскихъ обязанностей, то  
журналъ „Руководство для сельскихъ пастырей“ въ будущемъ 1898 году будетъ  
давать мѣсто на своихъ страницахъ, между прочимъ, статьямъ, содержащимъ въ  
себѣ какъ уясненіе наилучшихъ способовъ и средствъ воздѣйствія на сектантовъ  
и охраненія православныхъ отъ увлеченія современ. еретическими заблужденіями,  
такъ и истолковательный разборъ извращаемыхъ сектантами мѣстъ Свящ. Писанія.

Для поддержанія постоянной духовной связи съ своими подписчиками-пасты-  
рями, редакція журнала предлагаетъ имъ дѣлать сообщенія о религіозной и

нравственной жизни пасомыхъ, а также обращаться къ ней съ недоумѣнными вопросами изъ богослужебной, пастырской, миссионерской и педагогической практики священника. Сообщенія, по напечатаніи, могутъ быть при извѣстныхъ условіяхъ оплачиваются гонораромъ, а вопросы будутъ разрѣшаемы на страницахъ журнала съ возможной скоростью.

«Руководство для сельскихъ пастырей» ежемѣсячно выпускаетъ сборникъ „Проповѣдей“. Въ немъ помѣщаются: 1) поученія на воскресные и праздничные дни, заимствованныя изъ твореній богомудрыхъ отцевъ и учителей Церкви; 2) поученія на воскресные, праздничные и высокоторжественные дни современныхъ проповѣдниковъ (преимущественно сельскихъ пастырей), отличающіяся простотою изложенія и примѣнимостью къ народной жизни; 3) внѣбогослужебныя чтенія на воскресные и праздничные дни; 4) катехизическая поученія; 5) поученія и бесѣды на разные случаи примѣнительно къ религіозно-нравственнымъ потребностямъ современной жизни, и 6) поученія въ обличеніе лжеученій раскола и современного сектантства.

Въ 12 выпускахъ «Богословскаго Библіографического Листка» «Руководства» будетъ вестись: ежижная лѣтопись—списокъ вновь выходящихъ богословскихъ книгъ съ краткими отзывами о наиболѣѣ выдающихся изъ нихъ, а также сжатое обзорѣніе статей, печатающихся въ нашихъ духовныхъ журналахъ и заслуживающихъ особенного вниманія со стороны пастырей Церкви.

Журналъ «Руководство для сельскихъ пастырей» рекомендованъ Святѣйшимъ Синодомъ духовенству и начальствующимъ въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ для приобрѣтенія въ церковныя и семинарскія библиотеки (Синод. опредѣленіе отъ 4 февраля—14 марта 1885 года за № 280).

Подписьная цѣна журнала съ означенными приложеніями—Проповѣдями и Богословскимъ Библіографическимъ Листкомъ—шесть рублей съ пересылкою во всѣ мѣста Россійской Имперіи. Плата за журналъ по офиціальнымъ требованіямъ, какъ-то отъ консисторій, правленій духовныхъ семинарій и благочинныхъ, можетъ быть, по примѣру прежнихъ годовъ, отсрочена до сентября 1898 года.

Съ требованіями обращаться по слѣдующему адресу: Кіевъ, въ редакцію журнала «Руководство для сельскихъ пастырей».

## ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ЖУРНАЛЪ

## ВѢСТИНИКЪ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТИ.

Журналъ, посвященный всѣмъ вопросамъ, относящимся до благотворительности и общественного призрѣнія.

### Органъ Вѣдомства дѣтскихъ пріютовъ.

Журналъ издается Центральнымъ Управлениемъ дѣтскихъ пріютовъ Вѣдомства

учрежденій Императрицы Маріи подъ редакціею дѣйств. стат. сов. Евгения Севастьяновича Шумигорского.

Журналъ выходитъ ежемѣсячно, книжками объемомъ не менѣе трехъ печатныхъ листовъ.—Подписная цѣна за годовое изданіе, съ доставкою и пересылкою, три рубля.—Доходъ отъ изданія, за покрытіемъ всѣхъ расходовъ, обращается въ пользу дѣтскихъ пріютовъ Вѣдомства учрежденій Императрицы Маріи.—Подписка принимается въ редакціи (С.-Петербургъ, Казанская ул., 7).—Статьи для напечатанія и всѣ запросы, касающіеся журнала, должны быть адресуемы исключительно въ редакцію.—Редакція для личныхъ объясненій открыта, исключая воскресные и праздничные дни, ежедневно отъ 2 до 3 час. пополудни.—Отдельные №№ продаются по 30 коп.—Лица, желающія получить „Вѣстникъ Благотворительности“ за 1897 г., могутъ присыпать свои требования въ редакцію съ приложеніемъ трехъ рублей. Число экземпляровъ за 1897 г., оставшееся въ редакціи, крайне ограничено.—Объявленія принимаются за строчку или занимаемое ею мѣсто, по 15 коп.

### ПРОГРАММА.

- I. Официальный отдѣлъ. Распоряженія Правительства.
- II. Специальный отдѣлъ, посвященный дѣятельности Вѣдомства дѣтскихъ пріютовъ и другихъ благотворительныхъ учрежденій.
- III. Литературный отдѣлъ. Разработка всѣхъ вопросовъ благотворительности и общественного призрѣнія, очерки русскихъ и заграничныхъ учрежденій, литература, журналистика и хроника русской и иностранной благотворительности.
- IV. Объявленія.

3—1

---

Содержаніе № 1-го. *Часть официальная:* Высочайшая награда. Определение Святѣйшаго Сѵнода. Назначеніе пенсіи. Распоряженія Грузинскаго Епархиальнаго Начальства. Распоряженія Сухумскаго Епархиальнаго Начальства. Расписаніе проповѣдниковъ 1898 г. *Часть неофициальная:* О молитвѣ. Слово въ день десятилѣтія Бакинскаго Кирилло-Меѳодіевскаго братства любителей церковнаго пѣнія—свящ. Бакинск. Ник. собора Петра Поташева. Объявленія.

---

Редакторъ, Ректоръ Семинаріи, Архимандритъ Серафимъ.

Печатать дозволяется. Тифл., 27 декабря 1897 г. Ценз., прот. Евстаѳій Еліевъ.

Типографія Евѳ. Иванов. Хеладзе, Лорисъ-Меликовская ул., домъ № 28.